

# پانوراما

زنجيرەى حەقتەم

فەھد گەردەوانى



**يەكەم... مان گرتن... بۇ ئىسماعىل بەرزنجى برا...** ئەوا ووشەكانت ، پەيغەكانت بۇ مان دەگرن و باسى نەبوونى گاز و نەفت[نەوت]و بەنزىن و ئا و ناكەن. ئەوا بۇ باسى كۆرە گەنج و كچە گەنج و خەمخۆرەكانى ناو تاكسى ناكەيەت بزانى لەچ بارى دەرونى دەژين. باسيان ناكەيت چەند سالە بە دەسگيران و بۇيان ناكرييت زەماوەند بگيرن و ژوورەكيان وەگيرناكەوي بۇ ئەوەى شەوى هەنگوينى تيدا ببەنە سەر. ئەوا بۇ مان دەگرى ، ئەى كى دەربارەى هەژارانى سەيداو و سیتاقان و كوران و تەيراو و بنووسى ، مندالان بەو زستانە بە پيخواسى قور وچلپاوى پايتەخت دەشيلن و ئيوارانيش مالەكانيان لەبەر نەبوونى نەفت ساردوسپرە. بۇ نانووسى و مان دەگرى

براكەم ، ئەى كى دەربارەى ئەو گەنجانە بنووسى كە خۆكۆژيان كەردۆتە پيشە و لە شەوى فالانتاين خۇيان دەكەنە قوربانى. ئەو كچە چا و رەشانە كى دەربارەيان بنووسى كاتيك جەستەى خۇيان لەبەر داب و نەريتي دواكەوتوو، دەكەنە خەلووز. بۇ مان دەگرى و بۇيان نانووسى ئەو قەلەمەخۆرۇشانە بەرامبەر دەسلەتداران بۇ ئەوەندە هيچ و پوچن و هەر بەسەر و گيلاكى گەندەلى و دزوجهردە هەلەدەن . بۇ نانووسى كامە شاعيرى خاوەن هەلوئىست دەبى سروودى نيشتمانى بنووسى و كامە شاعير دەبى مارشى كوردى دابنى . كەى دەنووسى ، ئەو گرانى يەى بازار لەبەرژەووەندى كامە هاوالاتى يە كە دەبى رۆژانە باجەكەى بدات . كى بەبيريان بەينيتەو ئەو هەموو بلنگۆيانەى مزگەوت لەبەرژەووەندى كى يە بەبى ياسا فەتواى كوشتن و قەتلوعام رادەگەينن. كى پاريزگارى لەو كەسانە بكات كە تەنها قەلەمەكانيان پشت و پەنايانە. بۇ مان دەگرى و زيز دەبى ، ئەى كى بۇ دايكە شەهيدەكان بنووسى كە خوينى رۆلەكانيان بە فيرۆ دەروا ئەگەر بيت و كەرکوك نەخريتهوه سەر كوردستان . كى بنووسى شەقاوەكانى هەولير كەخۇيان كەردوو بە پياوانى دەسلەتدار و چەكدار خەلك لەسەر هيچ ئيھانە نەكەن و جارجارەش بە قوربانى گوللەى نەكەن . سمە گيان بنووسە ، بنووسە، بنووسە، نووسين مەزەى روحيەتى راستگۆيى و وەفادارى يە بۇ ئەو ميللەتە بەستەزمانە.

**دووم... پەيمانى مەكە...** هەردوو زلھيز فەتح و حەماس لە ژير چاوديري پاشاي سعوديا عەبدووللاى كورى عەبدوولعەزىز. ئاگر بەستيان راگەيان و ريكەوتنى مەكەيان مۆركرد. هەردولا گەليك بەسەر و گيلاكى خاوەنشكۆ پاشا[خوابياريزى]يان هەلدا. ئەو ريكەوتنە دوايى بە فيرۆ دانى 350 كەس بەرى گرت ، كە لە هەردوولا كوژران و لەخۆرا بوونە قوربانى دەسلەت. ئەوانە شەهيدن يان نا ئەو دەسلەتتى تازە ئەو پيئاسەيان بۇ دادەنيت و كەسوكاريان دلشاد دەكەن. ئەگەرچى تۆلەسەندەنەو هەتا ئەمپۆكە لەملاولەولا روودەدا و جارجارە خيزانتيك شەهيدى ليئەكەويتەو. ئەرى شەرى ناوخويى كوردستان چەندى بەكوشتندا و هەتا ئەمپۆكە دەسلەت بۇ تيكةلاو نەكراووتەو.

**سئيەم... ئيران لە عيراقدا...** هەموو رۆژ لە بەغدا كوژرا و بريندار هەيە. سونە بۆخوى شيعەى دەكوژى و شيعەش سونە قى دەكات. هەنديك جار دەلین با بەغدا بۆيەك مەزەهەبى بيت ، ئەو هەموو سونەيە رووبكەنە كوئ ، [ئەزەمى] يە ناوى ببیتە چى. ئەى ئەو شيعانە روو لە كوئ بکەن و [كازميه] ببیتە چى . كريستيان و كورد و سايبئە و ئەوانەى تر روو لەكوئ بکەن. ئيران بە كەيفى خوى بەناو كەوتوو و دەستى دەروا. سياسەتى [ئاگرەسوورە لەمن دوورە] پەيرەو دەكات ويارمەتى گروپ و كەسانى جۇراوجۆرى

خۇي دەدات. سەرۆككۆمار دەچىتە تاران داواي چى دەكات ئەوا ئاشكرا نى يە. دەگەرپىتەو بەغدا، ئىرانى بەناوى جاسوسى لە عىراق دەسگىر دەكرىن و رىز لە زيارەتى سەرۆك ناگرن. لە ھەولير و سلىمانىش كارى جاسوسى خۇيان دەكەن. سەرۆكى دەعوە ومەجلىسى ئەعلى و لەشكرى مەھدى زيارەتى تاران دەكەن و داواي يارمەتى دەكەن. ئىران ھەر گویش بەو دەنگانە نادات كەداوادەكات دەست بكىشىتەو. دەلین لە بەسرا ھەنوگە زمانى فارسى گفەى دىت. تەيارى دىنى ئىسلامى چ جىاوازي يەكى ھەيە لەگەل [القاعدە]. ئەگەر سەيرى خىتاباتى دىنى سياسى بكەيت دەربارەى مافى ئافرەت و بوونى ئافرەت چ جىاوازي يەك بەدى دەكرىت لە ھەردوو ئايدۆلۆژىيى دىنى شىعە و سونە يا ئەو گروپانەى خۇيان بە لايەنى القاعدە و الشىعە دەبەستەو. ئاىا يەك بىروباوەر و يەك ئايدۆلۆژيا نى يە بەتايبەتى بۆ ئەوھى دەسەلاتى سياسى بگرنە دەست. ھەنوگە كوردستان دەنگدان و ھەلبژاردن بكات خەلكى لە پىناوى پەيداكردىن نان و خۆشگوزەرانى بە مەعیدەى دەنگدە دات يان بە مېشكى . ئاىا داوادەكات حىزىيىك زگى تىر بكات و ئاو و كارەباى بۆ دابىن بكات يان فكر. لە فەلەستىن خەلكى بە مەعیدە دەنگيان بۆ ھەماس دا پاش ئەوھى فەتھ تىرى نەكردىن و تووشى دەسەلاتى دزى و بارى ئابوورى خراپ ھات. ئەوھە ھەماسە لە پىناوى مانەوھى دەسەلاتى واز لەو دروشمە رەنگاورەنگانە دەھىنى كە جارن لە فەرھەنگى دانەبوو دان بە بوونى دەولەتى ئىسرائىل دابىت. گەل كە توشى برسياتى ھات ديارە بۆ پىر كرىنى مەعیدەى ھانا دەھاتە حىزبە دىينىھەكان. كوردستانىش بەوشىئەوھىە ژيان بەرپى بكات ديارە وەزعى لە فەتھ باشتىرناپىت.

**چوارەم... مردنى ناديار...** ئانا نىكۆل سمىث يەكەمجار وەكو فۆتۆمۆدىل خۇي نىشاندا. پاشان وەكو كچىكى گەنج و تەمەن بىستوھەندىك شووى بە مليونىرى ھەشتاوەھەندىك سال كرىد و پاشى سالىك و ھەندىك بووہ خاوەنى كۆمەلىك مليون دۆلار. ئەو مىردكردىن لەپىناوى پارەبوو نەك خۆشەويستى. ئانا كە كىشى چووہ سەر و سەدوئەوھەندە كىلۆيە بوو تووشى دەردى دەروونى ھات. كەوتە گەران بەداوى چۆن ئەو كەلەشە جوانەى بىھىننىتەوہ خوارەوہ. بووہ ھۆى خۆ خەرىك كرىنى داودەرمانى خۆ لاوازكردىنەوہ. لە ماوہىەكى كورتدا سى وئەوھەندە كىلۆيەى ھاتەخوارى و ھەولى دا بىتەوہ دۆخى جارن. ئەو كچە شۆخە لە ميوانخانەيەكى فلۆرىدا مرد و كچىكى پىنج مانگانەى بەناوى دانىالينا لەداوى خۇي بەجى ھىشت . ھەنوگە شەپەكە لەسەر ئەو مندالەيە كە كى باوكىەتى. رەحمەتى بۆ رابواردن دۆست ويارى گەلىك ھەبووہ ، دەستى خۇي لە و رەحمەتى خاويە نەپاراستووہ. بۆ ئەوھى پارەى مندالەكە بىتە بەشى ئەو باوكە ، چەند كەسىك بانگى ئەوھەيان كرىدوہ مندالەكە ئى ئەوہ. ھەندىك واى بۆ دەچن گوايە ئانا سپىرمى پىرە مليونىرى ھەلگرتبوو، ئەو كچە لەو سپىرمە ھەلگىراوہيە. ديارە ئانا دەيزانى رۆژىك لە رۆژان لە پىناوى پارە لى دەكەنە تەنگوچەلەمە بۆيە ئەو مندالەى لە پىرەمىرد دروست كرىد. ھەتا ئەمپۆ راپۆرتەكى تەواو دەربارەى مردن و مندالەكە دەرنەچووہ.

**پىنجەم... مالىئاواي...** ئەنە نووسەرى بەناوبانگى سوئدى ماريانە فرىدريكسون {1927/3/28} — {2007/2/11} لە تەمەنى 79 سالىدا كۆچى داويى كرىد. سەرەتا وەكو رۆژنامە نووسىك لە رۆژنامەكانى رۆژانە و گۆنارەكان دەستى بە نووسىن كرىد. سالى 1980 وەكو نووسەرىك بە دياركەوت و رۆمانى [كتابى ھەوا] بىلاوكردەوہ. نىكەى 17 رۆمانى نووسىوہ و بۆ 44 زمانى جىھانى وەرگىرداوہ . شازدە مليون دانەى لىفرۆشتووہ. لە 150 دەولەت رۆمانەكانى بىلاوكرادەتەوہ. قوربەسەرى نووسەرى كورد ھەتا كتابىك بىلاوكرادەتەوہ و ھەزار دانەى بۆ دەفرۆشريت چاوى دىتە پىشتى سەرى ، جارجارە رەنجىشى بە خەسارە.

**شەشەم... ئىسرائىل...** دەولەتىكى سەربازى يەو داگىرەرىشە. خاوەنى پەرلەمانە كە پىي دەلین [كنىسىت]. ھەر جارەى ھەلبژاردن و دەنگدان دەكرىت ، حىزبىكى سياسى دەسەلات وەدەست دەينى و ھۆكۈمەتى ولات پىك دەھىنى . بۆ پاراستنى بەرژوھەندى ئىسرائىل ھەتا ئەمپۆكە بەرژوھەندى بالاي ولات رەچاوكراوہ جا ئەو حىزبە دەسەلاتدارە چەپ بىت يا راست. ھەندىك پىرەنسىبى دىموكراسى رەچاو دەكرىت

ئەوئىش دادگاگردنى سەرانى دەسەلاتدارە لەكاتى پېئىئىل كردنى ياسا. لەو ماوەيە سەرۆكى ئىسرائىل بەوە تاوانباركاراوە دەستدرىژى كردۆتە سەر كچان و دەبى دادگايى بكرىت و بكەويته زىندانىش. لەو ولتانهى نزيكى ئىسرائىل [خزمى خەزورى سەپانى سەرۆكىش] پېئىئىلى ياسايى دەكات و كەسپىش ناوئىرى بېخاتە بەردەمى دادگا. سەرۆكى ئىسرائىل ناوى موشىه كتساف [كاتساوا] لە 1945/12/5 لە شارى يەزدى ئىران لە دايك بوو. سالى 1951 لەگەل دايك و باوكى چۆتە ئىسرائىل و لەوئى نىشتەجى بوون. لە حيزبى [ليكوډ] كارى سياسى كردوو و سالى 1977 بوو بە ئەندامى كنىسيت و سالى 1981 لە حكومەتى مەناحيم بېگىن پۆستى وەزىرى وەرگرتوو. ئىستاكەش چاوەروانى رەحمەتى زىندانە بۆ ئەو دەستدرىژيانەى كردويته سەر ئەو ئافرەتانى كە لە دەزگاكەى كاريان دەكرد .

**حەفتەم...هەشتى شوبات...رۆژى رەشى عىراقە و دەسەلاتدارى بەعسىە شۆقنىيەكان بەهۆى كۆدەتايەكى خويناوى دەسەلاتيان لە عىراق وەرگرت و سەرۆكۆمار عەبدولكەرىم قاسم [عبدالكرىم قاسم]يان لەناو برد . سەرکردەكانى حيزبى شىوعى عىراقى [سەلام عادىل و جەمال حەيدەرى]يان شەهيد كرد . پاش ئەو كۆدەتايە و هەتا روخانى رۆژىمى سەدام حوسەين ، عىراق سىستەمى تاقە حيزبى و دىكتاتورى هات.**

**هەشتەم...كەركوک...كەركوک دلە...كەركوک قودسە...كەركوک بووكى كوردستانە...كەركوک پيرۆزە...كەركوک هەموو كوردستانە. لەجياتى ئەوەى دوو هەزار پياوى يەكيتى و پارتى بارەگاي حيزبەكانيان لە كەركوک بپاريزن و خەلكى شار توشى هيمنى و ئاسايش بكەن . بەناو ئەو شارە قور بەسەرە رەوانەى بەغدا دەكرين بۆ ئەوەى پاريزگارى لە بەغدا بكەن . بەغداش هيمن نەكراوە و خەلكى بەر دەركاي هەردوو بارەگاي حيزب لە خۆيان دلنيانين كەى دەبنە قوربانى . شارى كەركوک بەو هەموو نائارامى يەوە چۆن دەگەرپتەووە سەر دەسەلاتى حكومەتى سلیمانى و هەولير .**

**نۆيەم...تەها ياسين رەمەزان...ئەو كوردە خۆفرۆشە چوو زېلانى ميژوو. كامە سەرورەى يە بۆ تەها جەزاوى كە بەو شىوہەيە هەلبواسرئ. مەداليایەكى زير يا زيوى بەناو نەكرپت. بەعسىە شۆقنىيەكان گالتهيان بە پاشناوى دەهات ، بۆيە برياريان دا پاش ناو بەكارنەهينرپت و تەها جەزاوى بوو تەها ياسين رەمەزان . خۆى بە عارەب دەناسى ، دەيگوت لە شا دەمارەكانم خوينى عارەبى پيدائيدەبەرئ. چەندى سەرۆك جاش و سەرۆك بەعسى لەناو كورد دروست كرد. ئەو جيگرەى سەرۆكەش نەكرا قوربانى ئەنفال و كيميباران و كاولكردنى كوردستان . ئەوئىش بوو قوربانى كارەساتى دوجەيل. جارى پيشوو دادگا بريارى دابوو هەتاهەتايئ لەزىندان ژيان بباتە سەر ، هەنووكە بريارى دادگا كرا بە هەلواسين و ئەوئىش هەر بوجلوبەرگى عارەبى گوئگرى بريارى دادگابوو.**

**دەيەم...29 سال زىندانى...برگيتە مونهاوپت لەسالى [1978]مە لە زىندان بوو و لەو رۆژانە زىندانى بايرن بەجى دەهيئيت و دەبيئتە مروقيكى ئازاد. ئەندامى ريكخراوى لەشكرى سوورى ئەلمانى بوو و دەستى هەبوو لەو كارانەى بوو هۆى شيواندى ئاسايشى ئەلمانى رۆژئاوا لەو 30 سالەى پيشوو. ئەو ريكخراوە بەناوى [بادەرمانيوڤ]يش بەناوبانگ بوو و دژى سىستەمى سەرمايەدارى كارەكانى جى بەجى دەكرد . برگيتە مارگرىت ئيدا مونهاوپت لە 1949/6/24 لە راينبارى ئەلمانى لەدايك بوو. بەشدارى چالاكى يەكانى ريكخراوى بادەرمانيوڤى كردوو. لە 18 ئۆكتۆبەرى سالى 1977 چواركەس لە ئەندامانى ريكخراوى لەشكرى سوورى ئەلمانى برياريان دا لە زىندانى شتوتگارت خۆيان بكوژن. سئ يان دەمرن [ئەندرياس بادەر 1943/5/6 – 1977/10/18] و [گودرون ئينسلين 1940/8/15 – 1977/10/18] و [يان كارل راسپە 1944/7/24 – 1977/10/18] . بەلام [ئيرمگارد مۇليەر 1947/5/13] لە مردن رزگارى دەبيئت. بەر لەمانەش [ئولريكە ماينهوڤ 1934/10/7 – 1976/5/9] خۆى كوشت . كاروچالاكى ئەو ريكخراوە لەسالى 1998 تەواو بوو.**

**2007/2/25 ستۆكھۆلم**